

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDS DIENST
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE
HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de wijziging van het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht "Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden" (BIO NV)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, de artikelen 4quater, §2 en 4ter;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2018 houdende goedkeuring van het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht "Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden" (BIO NV);

Gelet op de goedkeuring door de raad van bestuur van 28 april 2020;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 juni 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 2 juli 2020

Gelet op het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse omdat het een formele beslissing betreft;

Op de voordracht van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde wijzigingen van het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht "Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden" (BIO NV) worden goedgekeurd.

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL AFFAIRES
ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR ET
COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Arrêté royal portant approbation de la modification du deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public "Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement" (BIO SA)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir,
Salut.

Vu la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, les articles 4quater, §2 et 4ter;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2018 portant approbation du deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public "Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement" (BIO SA);

Vu l'approbation du conseil d'administration du 28 avril 2020;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 juin 2020;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 juillet 2020 ;

Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant d'une décision formelle;

Sur la proposition du Ministre de la Coopération au Développement et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

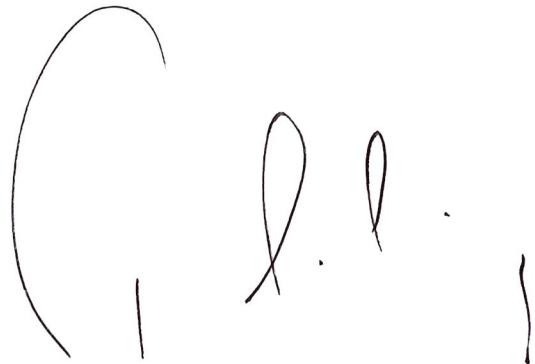
NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Article 1^{er}. Les modifications du deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public "Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement" (BIO SA), annexées au présent arrêté, sont approuvées.

Art. 2. Dit besluit en de bij dit besluit gevoegde wijzigingen van het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht "Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden" (BIO NV) treden in werking de dag waarop ze in het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 Augustus 2020

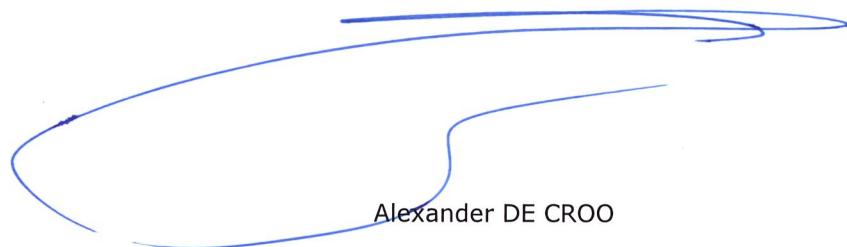


Van Koningswege:

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Par le Roi:

Le Ministre de la Coopération au Développement,



Alexander DE CROO

C90
Liaison

Art. 2. Le présent arrêté et les modifications du deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public "Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement" (BIO SA), annexées au présent arrêté, entrent en vigueur à la date de leur publication au Moniteur belge.

Art. 3. Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 août 2020

Bijlage.

Wijziging van het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht "Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden" (BIO NV)

Tussen:

de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, de heer Alexander De Croo;

En

de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, naamloze vennootschap van publiek recht, met maatschappelijke zetel Karmelietenstraat 24A, 1000 Brussel, ondernemingsnummer 0476 286 331 (RPR Brussel), vertegenwoordigd door de heer Xavier Godefroid, in zijn hoedanigheid van voorzitter ad interim van de raad van bestuur, en door mevrouw Els Schelfhout, in haar hoedanigheid van ondervoorzitster van de raad van bestuur;

wordt, in overeenstemming met de bepalingen van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, overeengekomen wat volgt:

Enig artikel. In het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht "Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden" (BIO NV) wordt een artikel 24/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 24/1. §1. Dit artikel is van toepassing op financieringen van BIO die aan de volgende voorwaarden beantwoorden:

1° de financiering wordt verstrekt ten voordele van doelondernemingen waarin BIO een bestaande investering heeft op het ogenblik van de toekenning (de "portfolio-onderneming");

2° de financiering is nodig om aan de liquiditeits- of solvabiliteitsbehoeften tegemoet te komen van deze portfolio-ondernemingen die het gevolg zijn van de consequenties verbonden aan de Covid-19-epidemie, zoals verantwoord in het betrokken financieringsvoorstel;

3° waar de bestaande investering van BIO bestaat uit een lening, moet de betrokken portfolio-onderneming voldoen aan alle betalingsverplichtingen ten aanzien van BIO per 1 maart 2020;

4° de betrokken portfolio-onderneming heeft goede overlevingskansen en heeft een

Annexe.

Modification du deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public "Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement" (BIO SA)

Entre:

l'Etat belge, représenté par le Ministre de la Coopération au Développement, monsieur Alexander De Croo;

Et

la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, société anonyme de droit public, avec siège social 24A, rue des petits Carmes, 1000 Bruxelles, numéro d'entreprise 0476 286 331 (RPM Bruxelles), représentée par monsieur Xavier Godefroid, en sa qualité de président ad intérim du conseil d'administration, et par madame Els Schelfhout, en sa qualité de vice-présidente du conseil d'administration;

Il est convenu, conformément aux dispositions de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, ce qui suit:

Article unique. Dans le deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public "Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement" (BIO SA), il est inséré un article 24/1 rédigé comme suit:

"Art. 24/1. §1er. Cet article est d'application aux financements de BIO qui répondent aux conditions suivantes:

1° le financement est octroyé au bénéfice d'entreprises cibles dans lesquelles BIO a un investissement existant au moment de l'octroi ("l'entreprise en portefeuille");

2° le financement est nécessaire pour répondre aux besoins de liquidité ou de solvabilité de ces entreprises en portefeuille qui sont la conséquence des suites liées à l'épidémie du Covid-19, comme justifié dans la proposition de financement concernée;

3° lorsque l'investissement existant de BIO consiste en un prêt, l'entreprise en portefeuille concernée doit remplir l'ensemble de ses obligations de paiement vis-à-vis de BIO au 1^{er} mars 2020;

4° l'entreprise en portefeuille concernée a de bonnes chances de survie et a développé un plan

geloofwaardige business-, liquiditeits- en kapitaalsplanning ontwikkeld om de crisis te boven te komen, zoals verantwoord in het betrokken financieringsvoorstel;

5° de aandeelhouders van de portfolioonderneming dragen naar hun mogelijkheden bij aan de Covid-19-maatregelen.

§2. Met betrekking tot de financieringen bedoeld in paragraaf 1 wordt als volgt van het tweede beheerscontract afgeweken:

1° een individuele beoordeling op sociaal en milieugebied en inzake goed bestuur overeenkomstig artikel 8, §1 is niet vereist op voorwaarde dat er geen bijzondere desbetreffende risico's geïdentificeerd zijn in verband met de betrokken financiering;

2° de vereiste met betrekking tot de ex ante meting van de ontwikkelingsrelevantie bedoeld in artikel 31, § 1 is niet van toepassing;

3° artikel 44 is niet van toepassing.

§3. Met betrekking tot de financieringen bedoeld in paragraaf 1 waarvoor kapitaalsubsidies worden aangewend, zoals bedoeld in artikel 9 §1, 3° van de BIO-wet, wordt als volgt van het tweede beheerscontract afgeweken:

1° in afwijking van artikel 23, 1° bedraagt het investeringsbedrag maximum 5.000.000 euro;

2° in afwijking van artikel 23, 2° kan maximum veertig percent van de kapitaalsubsidies die overeenkomstig paragrafen 4 en 5 voorbehouden worden voor de financieringen bedoeld in paragraaf 1, aangewend worden in eenzelfde land;

3° het artikel 24 is niet van toepassing.

§4. Een deel van de middelen bedoeld in artikel 55, §1, eerste lid, ten bedrage van 12.000.000 euro, wordt voorbehouden voor de financieringen bedoeld in paragraaf 1 en wordt in één keer uitbetaald in 2020, in afwijking van artikel 55, §3.

§5. Bovenop de kapitaalsubsidies bedoeld in van artikel 55, §1, eerste lid zal de Belgische Staat bijkomende kapitaalsubsidies toekennen aan BIO zoals bedoeld in artikel 9, §1, 3° van de BIO-wet die voorbehouden zullen worden voor de financieringen bedoeld in paragraaf 1, te storten in 2020.

§6. De beheerskosten voor de financieringen bedoeld in paragraaf 1 waarvoor de kapitaalsubsidies bedoeld in paragrafen 4 en 5 worden aangewend, mogen ten laste worden

d'affaires, de liquidité et de capital crédible pour surmonter la crise, comme justifié dans la proposition de financement concernée;

5° les actionnaires de l'entreprise en portefeuille contribuent selon leurs possibilités aux mesures Covid-19.

§2. Par rapport aux financements visés au paragraphe 1^{er} il est dérogé au deuxième contrat de gestion comme suit:

1° une évaluation individuelle en matière sociale, environnementale et de gouvernance conformément à l'article 8, §1^{er} n'est pas requise à condition qu'il n'y ait pas de risques concernés identifiés relatifs au financement concerné;

2° l'exigence relative au mesurage ex ante de la pertinence sur le développement visé à l'article 31, § 1^{er} n'est pas applicable;

3° l'article 44 n'est pas applicable.

§3. Par rapport aux financements visés au paragraphe 1^{er} pour lesquels des subsides en capital sont utilisés, comme visé à l'article 9 § 1^{er}, 3° de la loi-BIO, il est dérogé au deuxième contrat de gestion comme suit:

1° par dérogation à l'article 23, 1° le montant d'investissement s'élève à maximum 5.000.000 euros;

2° par dérogation à l'article 23, 2° maximum quarante pour cent des subsides en capital qui conformément aux paragraphes 4 et 5 sont réservés aux financements visés au paragraphe 1^{er}, peuvent être utilisés dans un même pays;

3° l'article 24 n'est pas applicable.

§4. Une partie des moyens visés à l'article 55, §1^{er}, alinéa 1er, à concurrence de 12.000.000 euros, est réservée aux financements visés au paragraphe 1^{er} et sera libérée en 2020, par dérogation à l'article 55, §3.

§5. En plus des subsides en capital visés à l'article 55, §1^{er}, alinéa 1^{er}, l'Etat belge octroiera des subsides en capital supplémentaires à BIO comme visés à l'article 9, §1^{er}, 3° de la loi-BIO qui seront réservés pour les financements visés au paragraphe 1^{er}, à libérer en 2020.

§6. Les coûts de gestion pour les financements visés au paragraphe 1^{er} pour lesquels les subsides en capital visés aux paragraphes 4 et 5 seront utilisés, peuvent être imputés sur le montant de

gelegd van het bedrag van die kapitaalsubsidies ten bedrage van 3 percent van dat bedrag, in afwijking van artikel 55, §2.

§7. Dit artikel treedt buiten werking op 31 december 2021 met betrekking tot nieuwe financieringen die door BIO worden goedgekeurd na deze datum, tenzij hij verlengd wordt in onderlinge overeenstemming tussen BIO en de Minister van Ontwikkelingssamenwerking en met het akkoord van de Minister van Begroting, voor ten hoogste één jaar."

Opgemaakt te Brussel, op 17 augustus 2020, in twee originele exemplaren, waarbij elke partij uitdrukkelijk verklaart het voor haar bestemde exemplaar te hebben ontvangen.

Namens de Belgische Staat,
De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

ces subsides en capital à concurrence de 3 pour cent de ce montant, par dérogation à l'article 55, §2.

§7. Cet article cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2021 relativement aux nouveaux financements qui seront approuvés par BIO après cette date, à moins qu'il ne soit prorogé de commun accord entre BIO et le Ministre de la Coopération au Développement et avec l'accord du Ministre du Budget, pour une année au plus."

Fait à Bruxelles le 17 août 2020, en deux exemplaires originaux, chaque partie déclarant explicitement avoir reçu l'exemplaire lui étant destiné.

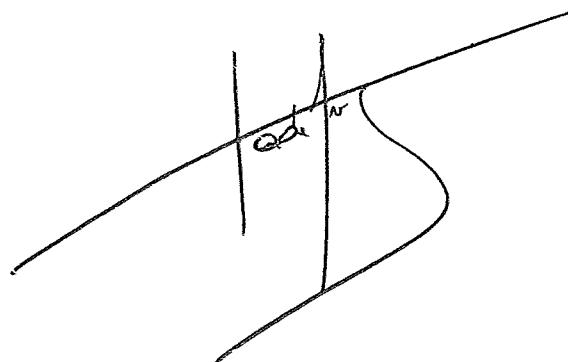
Au nom de l'Etat belge,
Le Ministre de la Coopération au Développement,



Alexander DE CROO

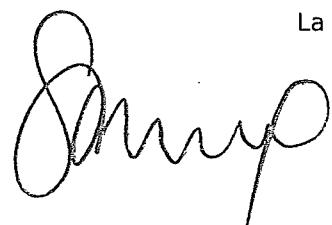
Namens BIO NV,
De voorzitter ad interim,

Au nom de BIO SA,
Le président ad intérim,



Xavier GODEFROID

De ondervoorzitster,



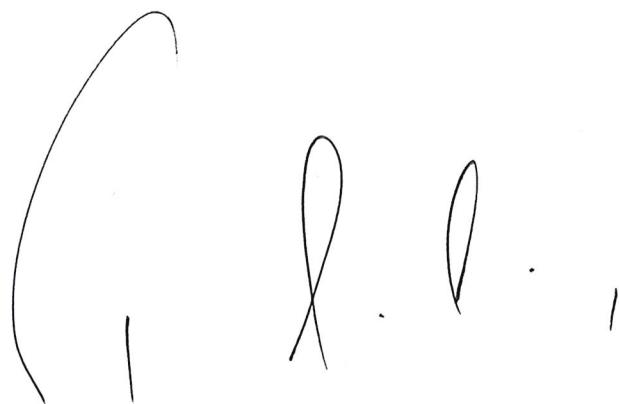
La vice-présidente,

Els SCHELFHOUT

22 aout 2018

Gezien om gevoegd te worden bij ohs besluit
van ... houdende goedkeuring van
de wijziging van het tweede beheerscontract
tussen de Belgische Staat en de naamloze
vennootschap van publiek recht "Belgische
Investeringsmaatschappij voor
Ontwikkelingslanden" (BIO NV).

Vu pour être annexé à notre arrêté du *22 aout 2018*
portant approbation de la modification du
deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et
la société anonyme de droit public "Société belge
d'Investissement pour les Pays en
Développement" (BIO SA).

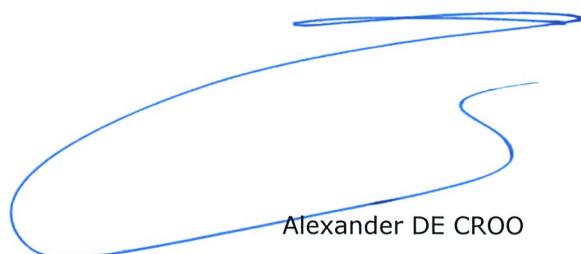


Van Koningswege:

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Par le Roi:

Le Ministre de la Coopération au Développement,



Alexander DE CROO

*C90
19/18*

